

**Von:**

**An:**

**Cc:**

**Thema:**

**Datum:**

**Anlagen:**

Erste Abstimmung des Entwurfs des 5. und 6. Staatenberichts zur Kinderrechtskonvention

Montag, 9. Juli 2018 17:14:00

[180709 Berichtsentwurf.docx](#)

[180709 Anhang 1 Maßnahmen.docx](#)

[180709 Anhang 2 Daten.docx](#)

[Anhang 3 Impulse zum Staatenbericht DKHW.pdf](#)

[Stellungnahmen Zivilgesellschaft.pdf](#)

[Zuständigkeiten Textbeiträge Staatenbericht.docx](#)

---

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen,

vielen Dank für die zahlreich übersandten Textbeiträge und Datenzulieferungen zum gemeinsamen fünften und sechsten Staatenbericht zur Kinderrechtskonvention. Aus Ihren gehaltvollen Beiträgen haben wir einen ersten Entwurf des Berichts erstellt, der Ihnen hiermit übermittelt wird.

In Anbetracht der hohen Anzahl der an Deutschland gerichteten Empfehlungen, zu denen der Bericht Stellung nehmen soll, sowie der Begrenzung des Berichtsumfangs auf 21.200 Wörter (in der englischen Übersetzung), war es unumgänglich Kürzungen vorzunehmen. Umfangreiche Informationen zu Maßnahmen und Projekten wurden in den Anhang genommen. Soweit im Rahmen der bevorstehenden Abstimmung Passagen neu aufgenommen werden, muss dies grundsätzlich durch Kürzungen an anderer Stelle ausgeglichen werden. Aus diesem Grund sind weitere Kürzungen für die folgende Abstimmungsrunde vorbehalten.

Wie zu Beginn des Verfahrens erörtert, werden dem Staatenbericht drei Anhänge zur Seite gestellt, die dieser E-Mail ebenfalls beigefügt sind:

- [Anhang 1](#): Weitergehende Informationen zu den im Bericht erwähnten Maßnahmen bzw. Umsetzungsbeispiele
- [Anhang 2](#): Datenanhang
- [Anhang 3](#): Bericht des DKHW zu den inhaltlichen Impulsen zum Thema Kinderrechte in Deutschland aus der Perspektive von Kindern und Jugendlichen

Ich bitte Sie um Prüfung der Dokumente im Rahmen Ihrer Zuständigkeit und Mitzeichnung bzw. Übermittlung von Anmerkungen oder Änderungswünschen bis **\*\*\*Montag, 20. August, DS\*\*\***.

Zuständigkeiten:

- Der Bericht und Anhang 1 folgen derselben Gliederung. Zur vereinfachten Orientierung ist die Zuständigkeitentabelle noch einmal beigefügt. An einzelnen Stellen kennzeichnen Kommentare gesonderte Prüfaufträge. Die Beiträge der *Bundesländer* sind dem jeweiligen Land durch Nennung des Namens klar zugeordnet und durch Absätze voneinander getrennt.
- In Anhang 2 sind die Zuständigkeiten durch Kommentare im Dokument ausgewiesen. Hier umfasst die Prüfung auch die Bitte zur Kommentierung der dargestellten Tabellen bzw. Abbildungen. Die Kommentierung bietet die Gelegenheit, die an den Daten ablesbaren Entwicklungen zu bewerten und zu kontextualisieren.

Des weiteren finden Sie beigefügt die schriftlichen Stellungnahmen der Organisationen der Zivilgesellschaft. Die Stellungnahmen könnten erste Anhaltspunkte darüber geben, welche Themen später möglicherweise auch der Kinderrechtsausschuss aufgreifen wird. Insofern bitte ich Sie um Kenntnisnahme und Prüfung, ob von der Zivilgesellschaft thematisierte Aspekte im Bericht proaktiv aufgegriffen werden sollten und ggfs. Ergänzung. An Stellen, wo es uns sinnvoll erschien, haben wir dies bereits in einen entsprechenden Kommentar im Berichtsentwurf vermerkt.

Abschließend bitte ich Sie bereits um Vormerkung des Termins **Mittwoch, 26. September, von 9-11 Uhr**, für den Fall, dass sich Bedarf an einer Besprechung ergibt.

Mit freundlichen Grüßen

A large black rectangular redaction box covers the signature and name of the sender. The redaction is composed of several overlapping horizontal bars of varying lengths, completely obscuring any text underneath.